





# **JAHRESBERICHT 2019**

Fassung vom 23.06.2020

Autoren:

Andreas Eckert Stefan Parhofer Fiona Schmitt

# AYUDAME - Kinderhilfswerk Arequipa e.V.

Jahresbericht 2019 23.06.2020

		_		_	
- T		1_	_	п	
-	n	n	•		т
			а	л	u

1. Tä	tigkeit und Zielsetzung	3
2. Ark	beit des Vorstandes in 2019	3
2.1.	Situation AYUDAME in Deutschland – Tätigkeiten des Vorstandes	3
2.2.	Situation von NUESTRO HOGAR in Arequipa-Peru	4
3. Pä	dagogische Arbeit in der Kindertagesstätte NUESTRO HOGAR	5
3.1.	Tagesablauf in NUESTRO HOGAR	5
3.2.	Erziehungsmaßnahmen und ihre Wirkungen	7
4. Fin	nanzbericht (upgedatet und fertig)	8
4.1.	Einnahmen (upgedatet und fertig)	8
4.2.	Mitglieder und Mitgliedsbeiträge (upgedatet und fertig)	10
4.3.	Ausgaben	10
4.4.	Werbungsaktivitäten	11
4.5.	Ehrenamtliche Erklärung des Vorstands	11
4.6.	Bilanz mit Vorjahresvergleich (upgedatet)	12
4.7.	Allgemeine finanzielle Lage	13
4.8.	Prüfung der Rechnungslegung 2019	13
5. Mit	tgliederversammlung 2019	14
5.1.	Zusammensetzung der Versammlung	14
5.2.	Entlastung des Vorstands	14
5.3.	Neuwahl des Vorstands	14
6. Bila	anz-Grafiken 2019 (upgedatet)	15

## 1. TÄTIGKEIT UND ZIELSETZUNG

Der Verein AYUDAME-Kinderhilfswerk Arequipa e.V. wurde am 22. April 1986 in München gegründet. Man hatte sich zur Aufgabe gesetzt, für den Unterhalt der Kindertagesstätte "Nuestro Hogar" in Arequipa, der zweitgrößten Stadt im Süden Perus, aufzukommen. Durch die Initiative einer deutschen Entwicklungshelferin, die mit der Aufnahme und Betreuung von einigen verwaisten Kleinkindern in ihrer Wohnung begann, nahm dieses Projekt seinen Anfang und ist heute zu einer mittelgroßen, ansehnlichen Einrichtung mit eigenständigem Gebäudekomplex herangewachsen. Die Aufgaben für AYUDAME als alleiniger deutscher Trägerverein haben ebenso im Laufe der Zeit deutlich zugenommen und sich vielfältig verändert. Der Verein hat sich stets den Herausforderungen gestellt und Wege erarbeitet, den Veränderungen gerecht zu werden. Das Ziel von AYUDAME gilt unverändert, Versorgung und Unterhalt der Kindertagesstätte dauerhaft sicherzustellen.

In der Einrichtung werden täglich bis zu 100 Kinder betreut. Das dazu nötige Personal besteht derzeit aus 12 Angestellten und kommt ausschließlich aus Arequipa. Es setzt sich aus pädagogischen Mitarbeiterinnen, Lehrerinnen, dem Küchenpersonal, einer Sozialarbeiterin, einer Supervisorin, einer Psychologin und der Projektleiterin zusammen. Dahinter stehen Familien, denen der Arbeitsplatz in Nuestro Hogar zur Existenzgrundlage geworden ist. Außerdem nutzt die Tagesstätte seit längerem auch die Mitarbeit von Praktikanten und Praktikantinnen aus Deutschland.

Die Kinder, die die Tagesstätte besuchen, erhalten dort pädagogische Betreuungsangebote sowie eine Begleitung in ihrer sozialen und schulischen Entwicklung. Dieser Zweck wurde in der Satzung von Ayudame - Kinderhilfswerk Arequipa e.V. als grundsätzliche "Zielsetzung zur Förderung der Jugendpflege" festgehalten. Bei der Verfolgung dieser Aufgabe stellen vor allen die stetig steigenden Lohn- und Haushaltskosten ein Schwerpunktthema dar. Sie bedingen ein ständiges Bemühen um neue Spendenquellen. Der Erwerb von Spenden wird zunehmend aufwendiger und erfordert immer neue Anstrengungen.

Zudem sehen sich die ausschließlich ehrenamtlich tätigen Vorstandsmitglieder des Vereins umfangreichen und ständig wachsenden Verwaltungsvorgaben und Datenschutzanforderungen ausgesetzt. Als Verein "durchsichtig" zu sein, sich den strengen Maßstäben eines Gütesiegels zu stellen, fordern einen hohen Einsatz an Dokumentation, eine
prüfungsfeste Buchführung und eine stetige, ausführliche Information der Mitglieder des
Vereins und der interessierten Öffentlichkeit.

So bestehen die Tätigkeitsschwerpunkte des Vereins darin, Haushalt und Fortbestand der Kindertagesstätte NUESTRO HOGAR auf verantwortungsvolle Weise durch Spenden sicherzustellen, Konzepte zur Bewältigung der vielseitigen Dokumentationsanforderungen zu entwickeln und dabei neue Mitstreiter\*innen für die Vereinsarbeit zu gewinnen.

#### 2. ARBEIT DES VORSTANDES IN 2019

# 2.1. Situation AYUDAME in Deutschland – Tätigkeiten des Vorstandes <u>Standardmäßige Aufgaben:</u>

- Der Vorstand traf sich im Jahr 2019 zu drei Vorstandssitzungen und organisierte die jährliche Mitgliederversammlung, die in diesem Jahr erneut in Würzburg stattfand.
- Im Jahr 2019 wurden wie in den Vorjahren zwei Rundbriefe postalisch an die Mitglieder und den erweiterten Interessent\*innenkreis versendet.
- Des Weiteren wurden im Laufe des Jahres drei Newsletter über die aktuellen Themen rund um die Kindertagesstätte Nuestro Hogar elektronisch verschickt.

- Mit der Bereitstellung von Informationen und Materialien wurden verschiedene Aktivitäten der Werbung und Spendenakquise für unser Projekt, durchgeführt von Mitgliedern und weiteren Helfer\*innen, durch den Vorstand unterstützt.
- Spender\*innen mit besonders großzügigen Spenden wurde zeitnah ein persönliches Dankesschreiben zugestellt.
- Die Projektpaten erhielten von der Patenschafts-Beauftragten des Vorstandes regelmäßige Pateninfobriefe.
- Mit der peruanischen Projektleiterin erfolgte ein regelmäßiger Austausch durch den Vorstandsvorsitzenden, die Beauftragte für die Öffentlichkeitsarbeit sowie die Praktikumsbeauftragte.
- Der Vorstand bearbeitet die Informationen der regelmäßigen Berichte der peruanischen Projektleitung, die von ehrenamtlichen Mitgliedern übersetzt werden.
- Die auf der Homepage zur Verfügung stehenden Informationen wurden regelmäßig aktualisiert.

#### Besondere Maßnahmen:

- Der Finanzbericht für das abgeschlossene Geschäftsjahr 2018 wurde den Mitgliedern des Vereins vor der Mitgliederversammlung am 16.11.2019 zugeschickt.
- Die Zusammenarbeit mit ADRA Live als Versende-Organisation der Praktikant\*innen im Rahmen des Programms "weltwärts" wurde fortgesetzt. Im Sommer 2019 konnten auf diesem Weg erneut zwei Praktikant\*innen ihre Arbeit in Nuestro Hogar beginnen.
- Die direkte Kooperation mit der Stelleninhaberin im Arbeitsbereich der Sozialarbeit wurde intensiviert, ein zukünftiger persönlicher Austausch in Peru oder Deutschland geplant. Durch ihr erfolgreich weitergeführtes berufsbegleitendes Studium übernimmt sie zunehmend Verantwortung im Projekt und unterstützt die Projektleiterin in verschiedenen Tätigkeitsbereichen.
- Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung wurde der Vorstand neu gewählt. Ausgeschieden sind der Schatzmeister Dieter Schramm, der diesen Tätigkeitsbereich seit mehr als dreißig Jahren betreut hat und die langjährigen Beisitzerinnen Uschi Stellmacher und Kirstin Brieden. Als neuer Schatzmeister wurde Stefan Parhofer gewählt.
- Im Rahmen des Wechsels des Schatzmeisters fand eine frühzeitig geplante und über einen längeren Zeitraum vorbereitete Übergabe der Ressorts Verwaltung und Finanzen an Stefan Parhofer statt. Dieser Wechsel wurde zugleich genutzt, um die aktuellen Zuständigkeiten der Vorstandsaufgaben zu diskutieren. Mögliche Neuaufteilungen werden im Jahr 2020 weiter besprochen.

## 2.2. Situation von NUESTRO HOGAR in Arequipa-Peru

- Nach heftigen Regenfällen in Arequipa mussten einzelne Mauerabschnitte repariert werden. Der Bedarf an Instandhaltungsmaßnahmen im Projekt betraf im Jahr 2019 zum einen die Fassaden der Gebäude, eine Ausbesserung am Dach sowie die Nivellierung des Gemüsegartens, zum anderen die Erneuerung des Mobiliars in den Gruppenräumen. Nach Einreichung von Kostenvoranschlägen konnten die ersten Arbeiten bereits abgeschlossen werden.
- Die Auswertung des sozio-ökonomischen Berichts von 2019 lässt weiterhin einen Trend der wirtschaftlichen Verbesserung der Situation in Arequipa erkennen, der sich im allgemeinen Anstieg des familiären Einkommensniveaus zeigt. Aufgrund des gleich-

- zeitig sichtbaren Anstiegs der Lebenshaltungskosten bleibt ein deutlicher Unterstützungsbedarf der im Projekt betreuten Familien bestehen.
- Eine p\u00e4dagogische Mitarbeiterin hat die Institution verlassen, da sie eine Arbeitsstelle im staatlichen Schulsystem erhalten hat. Die dortigen Geh\u00e4lter liegen deutlich h\u00f6her als bei NUESTRO HOGAR. Ad\u00e4quaten Personalersatz zu finden, ist mit diesem Hintergrund herausfordernd, wenngleich Berichte \u00fcber schlechte Arbeitsbedingungen in den staatlichen Schulen vorliegen.
- NUESTRO HOGAR hat im Jahr 2019 mehrfach Besuch von Südamerikareisenden erhalten, die an der pädagogischen Arbeit unserer Institution interessiert waren. Die Kontakte waren zum einen über Mitglieder in Deutschland, zum anderen über unsere Internetpräsenz entstanden. Maria Elena und Rocio haben dem Besuch eine ausführliche Besichtigung des Projektes angeboten, teils mit Unterstützung der Praktikant\*innen, die im Bedarfsfall übersetzt haben.

#### 3. PÄDAGOGISCHE ARBEIT IN DER KINDERTAGESSTÄTTE NUESTRO HOGAR

NUESTRO HOGAR bietet eine pädagogische Betreuung für folgende Gruppen:

- Kinder im Krippenalter 2-3 Jahre: "NIDO"
- Kinder im Kindergarten- und Vorschulalter 4-6 Jahre: "INICIAL"
- Kinder in Hortbetreuung, 3 Gruppen: 6-9, 9-13, 13-16: Jahre: "ESCOLARES I-III"

## 3.1. Tagesablauf in NUESTRO HOGAR

Zum Stand Dezember 2019 besuchten 75 Kinder die Tagesstätte. Insgesamt waren es 17 Kinder in der Kinderkrippe, 10 im Kindergarten, 16 in der Schülergruppe I, 17 in der Schülergruppe II und 15 in der Schülergruppe III.

Die Kinder der Gruppen Nido und Inicial besuchen die Kindertagesstätte ganztägig von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr. Sie werden pädagogisch betreut und gefördert und erhalten sowohl Mittagessen sowie Zwischenmahlzeiten am Vormittag und am Nachmittag. Die Kinder der Escolares I, II und III kommen nach der Schule zum Mittagessen und machen anschließend unter Betreuung ihre Hausaufgaben. Schüler, die ihre Aufgaben beendet haben, können unter Aufsicht sowohl in den Räumlichkeiten als auch auf dem Spielplatz der Einrichtung spielen.

Die pädagogische Arbeit des Personals, das direkt mit den Kindern arbeitet (bei den Krippen- und Kindergartenkinder in einer Vormittags- und einer Nachmittagsschicht), wird durch folgende Personen unterstützt:

#### Sozialarbeiterin:

- Sie führt Hausbesuche bei den Familien der Kinder durch und organisiert sowohl den Kontakt zwischen der Tagesstätte und dem Elternhaus als auch die verpflichtende Mitarbeit der Eltern in der Einrichtung. Sie ist dementsprechend die zentrale Ansprechperson für die Familien.
- 2. Zudem übernimmt sie innerhalb des Projektes in Absprache mit der Projektleiterin weitere koordinierende und verwaltende Aufgaben sowie deren Ferienvertretung.

#### Supervisorin:

1. Die Supervisorin ist primär verantwortlich für die Erstellung von pädagogischen Arbeitsplänen für die Gruppen der Kleinkinder und Kindergartenkinder. Gemeinsam mit den Lehrpersonen dieser Gruppen bespricht sie die Monatsprogramme, deren Umsetzung

- und Weiterentwicklung. Ebenso unterstützt sie die Lehrerinnen der Gruppen der Schulkinder bei pädagogischen Fragen.
- 2. Des Weiteren liegen die Auswahl und die Planung von pädagogischen Themen für Weiterbildungen des Personals in ihrer Verantwortung.
- 3. Im Jahr 2019 wurden die folgenden besonderen Themen behandelt sowie Aktivitäten angeboten:
- Sommerkurse für alle Kinder und Jugendlichen (u.a. Singen, Tanzen, Theater, Basteln) in den Monaten Januar und Februar
- Vorbereitung und Durchführung kultureller Feste (u.a. Muttertag, Nationalfeiertag, Tag der Lernenden, Weihnachten)
- Workshops zu den Themen "Selbstregulation der eigenen Gefühle" und "Selbstwert" für die Gruppen der Schulkinder
- Psychomotorische und musikalische F\u00f6rderung (Kindergartengruppe)
- Ausflüge zu Sehenswürdigkeiten und kulturellen Angeboten (u.a. Museumsbesuche) innerhalb der Stadt Arequipa mit den Gruppen der Schulkinder
- Weiterbildungen für die Mitarbeiterinnen, u.a. zu den Themen "Nationale Lehrpläne in Peru" sowie "Entwicklungs- und Kompetenzprofile".
- Vorträge für die Eltern, u.a. zu den Themen Gesundheit, Hygiene und Erziehungsratschläge.

## Psychologin:

- Die Psychologin arbeitet nach Bedarf mit Kindern aller Gruppen. Die Schwerpunkte liegen in der Verhaltensbeobachtung, der Beratung und Begleitung einzelner Kinder, der Beratung der Mitarbeiterinnen sowie Gesprächen mit Eltern.
- 2. Im Jahr 2019 standen dabei die folgenden Tätigkeiten und Themen im Vordergrund: Nido und Inicial
- Auswertung der Beobachtungen zur Entwicklung von Sprache, Verhalten, Lernprozessen und Emotionen der einzelnen Kinder.
- Kontakt mit den Eltern zwecks des Austauschs über individuelle Besonderheiten.
- Förderung der sprachlichen Kompetenzen bei einzelnen Kindern.

#### Escolares I

- Analyse der sozial-emotionalen Verhaltens und des Anpassungsverhaltens
- Förderung des Lernverhaltens und der Lernfortschritte bei einzelnen Kindern

#### Escolares II

- Gespräche mit Eltern und Kindern bei vorhandenen familiären Spannungen, mit dem Ziel, den familiären Zusammenhalt zu verbessern
- Förderung der Kinder mit Lernschwierigkeiten
- Begleitung der Mädchen, die sich verstärkt mit den Herausforderungen der Pubertät auseinandersetzen

#### Escolares III

- Verhaltensanalysen und Gespräche mit einzelnen Jugendlichen, die unangemessenes Verhalten zeigen
- Austausch mit den Eltern über Unterstützungsmöglichkeiten

## 3.2. Erziehungsmaßnahmen und ihre Wirkungen

Die pädagogischen Mitarbeiterinnen der Kleinkinder- und Kindergartengruppe sowie die Lehrerinnen der Gruppen der Schulkinder schreiben halbjährlich ausführliche Berichte über die pädagogischen Ziele, aktuellen Aktivitäten der einzelnen Gruppen sowie die Entwicklung der Kinder auf den Ebenen des Verhaltens und Lernens.

Die Grundlage für die pädagogische Begleitung und Förderung stellen dabei die mit der Supervisora formulierten Monatsprogramme sowie die dort formulierten Ziele dar.

Nachdem wir im letztjährigen Jahresbericht die pädagogische Arbeit der Gruppen des Nido und Escolares I vorgestellt haben, werden folgend exemplarisch die Arbeitsinhalte und -ziele der Gruppe Inicial im Jahr 2019 beschrieben.

## Bereich Persönliche Entwicklung

- Emotionsregulation
- Sich als Mitglied der Familie und der Gruppe zu erleben
- Nächstenliebe und Solidarität zeigen
- Kinderrechte kennen lernen
- Elemente der peruanischen Kultur kennen
- Transportmittel kennenlernen, Unfallvermeidung

## Bereich Psychomotorik

- Den eigenen Körper kennenlernen
- Koordinative Fähigkeiten schulen, Bewegungsabläufe üben
- Tänze einstudieren

#### Bereich Kommunikation

- Mündliche Informationen verstehen und interpretieren können
- Nonverbale Ausdrucksmöglichkeiten erfahren und verstehen
- Sich selber adäguat mitteilen

#### Bereich Mathematik

- Nummern- und Farbfolgen erkennen
- Eins-zu-eins Zuordnungen durchführen
- Ordinalzahlen kennenlernen
- Simultane Erfassung kleinerer Mengen

## Bereich Wissenschaft und Technologie

- Pflanzenteile erkunden und zuordnen
- Haustiere, Wildtiere und Insekten kennenlernen
- Naturkatastrophen kennen

Die Entwicklungsstand und Entwicklungsfortschritte der Kinder in den einzelnen Bereichen werden von den pädagogischen Mitarbeiterinnen erfasst. Zudem wird unterstützt durch die Psychologin und die Supervisorin auf mögliche Entwicklungsauffälligkeiten geschaut. Für diesen Fall wird gemeinsam mit den Eltern über passende Förderangebote gesprochen.

#### 4. FINANZBERICHT

#### 4.1. Einnahmen

Die Zahlungseingänge in 2019 von insgesamt 117.059,39€ unterteilen sich wie folgt: (siehe auch Grafik in Bild 1:

	[EUR]	[EUR]
Geschäftsjahr	2019	2018
Geldspenden	112.855,28	110.005,30
Nachlässe	0,00	0,00
Mitgliedsbeiträge	4204,07	4.417,12
Zwischensumme		
(Sammlungseinnahmen)	117.059,35	114.422,42
Zuwendungen anderer Organisationen	0,00	350,00
Steuerpflichtiger wirt. Geschäftsbetrieb	0,00	0,00
Zins- und Vermögenseinnahmen	0,00	0,00
Sonstige Einnahmen	0,00	0,00
Gesamteinnahmen	117.059,35	114.772,42

## Erläuterungen

<u>Geldspenden:</u> natürlich ist jede Einzahlung als Geldspende zu verstehen, ausgenommen Verkaufserlöse und Zinsen. Ayudame-intern sind die Geldeingänge in weitere Gruppen unterteilt:

- Spende Besonderheiten darunter fallen Geldsammlungen zu besonderen Anlässen wie Jubiläen, Benefizveranstaltungen, Festlichkeiten aller Art, aber auch anlässlich von Trauerfeiern bei Bestattungen. Nachlässe sind nicht darin enthalten, sondern extra aufgeführt.
- Spende Freundeskreis hierbei handelt es sich meist um direkt ausgehändigtes Bargeld von Freunden, die anonym bleiben wollen oder Spenden, denen kein Absender zugeordnet werden kann.
- Spende Kollekten dies sind ausschließlich Geldzuwendungen von Kirchengemeinden. Unterstützt werden wir hauptsächlich von der Ökumenischen Kirchengemeinde Kammerberg in Ahnatal, der Haigst-Gemeinde in Stuttgart und der Apostolischen Gemeinschaft Düsseldorf e.V.
- Spende Online
   Eine Schaltfläche auf unsrer Webseite ermöglicht eine Spendeneingabe über den
   Online-Dienst BETTERPLACE, der ehrenamtlich und kostenfrei Spenden sammelt
   und weiterleitet. Außerdem erreichen uns Spenden aus dem "Charity Shopping".

## • Spende Projektpaten

Spender verpflichten sich vertraglich zu regelmäßigen, monatlichen Beiträgen, die der gesamten Einrichtung zu Gute kommen. Patenschaften mit einer ganz persönlichen Beziehung zu einem bestimmten Kind wurden einverständlich aufgelöst und in eine Projektpatenschaft umgewandelt.

## Spende Rückzahlung

Der Vorstand hat sich verpflichtet, die mit seinen Tätigkeiten verbundenen, finanziellen Belastungen für die Ayudame-Kasse gering zu halten. Es wurde beschlossen, Auslagen-Erstattungen, vor allen für Reisekosten, als Spende wieder zurückzuzahlen. Die Höhe bestimmt das eigene Ermessen je nach persönlicher, finanzieller Situation.

## • Spende Gemeinschaften

Ein bedeutender Anteil an Spenden erhält Ayudame von Firmen und Geschäften (z.B. Reisebüro Papaya Tours GmbH, GRÜNSPECHT Naturprodukte GmbH), von Betrieben, Büros und Spendergruppen aus Schulen, Kliniken und anderen Einrichtungen. Spenden von eingetragenen Vereinen, die gemeinnützige Zwecke verfolgen, sind unter "Zuwendungen anderer Organisationen" aufgeführt.

## • Spende zweckgebunden

Dies sind Geldzuwendungen, die zu näher bezeichneten Zwecken gewährt werden. Meist handelt es sich um dringliche Maßnahmen der Gebäudeinstandhaltung oder Erweiterung und Anschaffungen, die für Ausrüstung und zum Betrieb unbedingt erforderlich sind. Außerdem ist "Spende ohne Geldfluss" auch hier eingeordnet.

## Spende ohne Geldfluss

Die Möglichkeit einer so genannten "Verzichtsspende" wurde 2017genutzt. In 2018 und 2019 wurde davon kein Gebrauch gemacht.

#### Nachlässe:

dies sind ausschließlich per Testament zugesprochene Geldzuwendungen aus dem Vermögen eines Verstorbenen. Kein Nachlass in 2018.

## • Zuwendungen von Organisationen:

ausschließlich Vereine, die gemeinnützigen Zwecken dienen, sind hier eingeordnet. In 2018 erhielten wir nur von einem Verein eine Spende (Fotoclub Miltenberg e.V.).

## • <u>Steuerpflichtiger wirt. Geschäftsbetrieb:</u>

darunter fällt ausschließlich der Erlös aus dem Verkauf von Nähwaren aus der Nuestro Hogar Werkstatt. Seit Schließung der Werkstatt Ende 2014 beschränkte sich der Verkauf nur noch auf den Nähwaren-Restbestand. Kein Nähwaren-Erlös in 2019.

#### • Zins- und Vermögenseinnahmen:

ein Teil des Geldbestandes ist seit längerer Zeit schon als Festgeld angelegt. Aufgrund der derzeitigen Situation an den Zinsmärkten ist auch in naher Zukunft nicht mit Zinseinahmen zu rechnen.

## 4.2. Mitglieder und Mitgliedsbeiträge

In 2019 konnte der Verein einen Zugang von 3 Personen verzeichnen. Damit ist die Anzahl der Mitglieder auf 107 Personen gestiegen. Die meisten Entscheidungen zum Beitritt fallen von Personen, die als Gäste auf unserer jährlichen Mitgliederversammlung teilnehmen.

Der jährliche Mitgliedbeitrag wurde ab 2002 auf 30EUR festgesetzt und seitdem unverändert beibehalten; für 107 Mitglieder ergäbe das die Summe von EUR 3.210,00. Da einige Mitglieder oftmals freiwillig höheren Beitrag einzubringen, beträgt die Summe aus Mitgliederbeiträgen tatsächlich EUR 4204,07. Es ist aber zu betonen, dass viele Mitglieder noch zusätzlich hohe Beträge spenden, diese werden in der Rubrik Spenden aufgeführt.

## 4.3. Ausgaben

Die Auszahlungen in 2019 von insgesamt 117.647,30 € unterteilen sich wie folgt (siehe auch Grafik in Bild 2):

	[EUR]	[EUR]		
AUSGABEN im Geschäftsjahr	2019	2018		
Projektförderung				
Personalausgaben	68.427,26	62.534,63		
Sach- und sonstige Ausgaben	42.554,93	39.266,84		
Werbung und Öffentlichkeitsarbeit				
Sach- und sonstige Ausgaben	2.527,69	3.203,11		
Verwaltung				
Sach- und sonstige Ausgaben	4.137,42	4.580,19		
Steuerpflichtiger Geschäftsbetrieb				
Nähwaren-Verkauf	0,00	0,00		
Gesamtausgaben	117.647,30	109.584,77		

#### Erläuterungen

## Projektförderung (Personal):

Löhne und Gehälter der 12 Angestellten und Geschäftsleitung von Nuestro Hogar = Ausgaben für unmittelbare Satzungszwecke.

## Projektförderung (Unterhalt):

Zahlungen an die Kindertagesstätte Nuestro Hogar für Unterhalt und Instandhaltung

## • Geschäftsbetrieb (Nähwerkstatt – stillgelegt):

Standgebühren bei Verkauf auf Märkten, Nähwaren-Versand und Materialzukauf, Nach Ausverkauf des Nähwaren-Restbestandes entfallen diese Auslagen vollständig.

#### Öffentlichkeitsarbeit (Werbung):

Material und Porto für Rundbriefe, Flyer, Online-Kosten, Werbeanzeigen ("Spende ohne Geldfluss").

## <u>Verwaltung (Vereinstätigkeiten):</u>

Reisekosten des Vorstands (Vorstandssitzungen u.a.), Kontogebühren, Büromaterial, Porto Spendenbescheinigungen, MV-Einladung, Auslagen für Präsentationen. Es gilt innerhalb des Vorstands die Vereinbarung, erstattete Reisekosten und eventuell auch andere Auslagen wieder als "Spende Rückzahlung" zurück zu überweisen, um den Verwaltungsverlust so gering wie möglich zu halten.

## 4.4. Werbungsaktivitäten

Um alle anfallenden Kosten zum Unterhalt der Kindertagesstätte zu decken, wirbt AYU-DAME in unterschiedlicher Form um Zuwendungen, die sich ausschließlich auf Geldspenden beschränken. Dazu werden die Homepage, sowie mehrere Online-Newsletter und auf dem Postweg der Versand von Rundbriefen genutzt. Um das Spektrum noch zu erweitern, ist der Verein seit einigen Jahren mit einem Account bei Facebook und, seit 2019, auch bei Instagram vertreten.

- Auf der Homepage präsentiert sich der Verein durch zahlreiche Texte mit dazugehörigen Fotos, denen Besucher Informationen zur Historie des Projektes, sowie über aktuelle Geschehnisse entnehmen können. Weiterhin können dort in der Rubrik "Berichte" die aktuellen Halbjahresberichte eingesehen werden. Im Jahr 2018 wurde die Homepage an die rechtlichen Notwendigkeiten der DSGVO angepasst.
- Der elektronische Newsletter wird im Abstand von ca. drei Monaten per E-Mail versandt. Inhaltlich berichtet er in knapper Form über aktuelle Geschehnisse in der Kindertagesstätte "Nuestro Hogar" sowie über die Arbeit des Vorstandes in Deutschland. Die Zahl der Empfänger liegt momentan bei ca. 400 E-Mail-Adressen.
- Die beiden Rundbriefe wurden im Jahr 2019 im Sommer und in der Weihnachtszeit versandt. Anders als die Newsletter enthalten sie ein bis zwei größere Themen in einer ausführlicheren Form. Der Versand erfolgt auf dem Postweg. Zusätzlich werden diese Rundbriefe ebenfalls in einer digitalen Form per E-Mail verschickt. Seit Jahren schon und mit großem Dank genießen wir die starke Unterstützung einer Stuttgarter Druckerei durch ihren kostenfreien Druck. Die jeweilige Auflage der Briefe ist inzwischen auf 850 Exemplare angewachsen.
- Die sozialen Netzwerke Facebook und Instagram werden verwendet, um insbesondere die jüngeren Mitglieder und Unterstützer des Vereins noch besser erreichen zu können. Auf der Facebook-Seite werden regelmäßig kurze Artikel veröffentlicht, die hauptsächlich aktuelle Geschehnisse aus dem Projekt betreffen. Derzeit haben wir auf diesen Kanälen folgende Follower-Zahlen: ca.390 (Facebook) und ca.30 (Instagram).
- Auf einem eigenen Youtube-Kanal stehen aktuell ca. 15 kürzere Filmsequenzen über verschiedene Aspekte der Projektarbeit in Nuestro Hogar zur Verfügung.
- Ein regelmäßig überarbeiteter Flyer gibt einen schnellen Überblick über die Vereinsarbeit und die Kindertagesstätte Nuestro Hogar. Er ist zur Mitgabe bei Infoveranstaltungen oder Festlichkeiten zu "Besonderen Anlässen" gedacht.

## 4.5. Ehrenamtliche Erklärung des Vorstands

Der gesamte AYUDAME-Vorstand hat sich zu einer ausnahmslos ehrenamtlichen Tätigkeit verpflichtet. Es gibt keine Entschädigungszahlungen oder Honorare an Vorstandsmitglieder für ihren Einsatz im Rahmen von Vereinstätigkeiten.

## 4.6. Bilanz mit Vorjahresvergleich

Bilanzstichtag	31.12.2019	31.12.2018
Buchungsgruppen	[EUR]	[EUR]
FESTGELD		
Bestand am 01.01. Übertrag auf Spendenkonto Übertrag von Spendenkonto Festgeld-Zinsen	65.712,42 0,00 0,00 0,00	65.712,42 0,00 0,00 0,00
HABEN FESTGELD	65.712,42	65.712,42
KONTO Ausgaben		
NUESTRO HOGAR  Personal – (62%)  Cuna – Unterhalt  NÄHWAREN  WERBUNG  VERWALTUNG	-110.982,19 -68.427,26 -42.554,93 0,00 -2.527,69 -4.137,42	-101.801,47 -62.534,63 -39.266,84 0,00 -3.203,11 -4.580,19
Konto Ausgaben Summe	-117.647,30	-109.584,77
KONTO Einnahmen		
SPENDEN VERKAUF ZINSEN	117.059,35 0,00 0,00	114.772,42 0,00 0,00
Konto Einnahmen Summe	117.059,35	114.772,42
KONTO		
Bestand am 01.01. Übertrag auf Festgeldkonto Übertrag von Festgeldkonto	133.111,20 0,00 0,00	127.923,55 0,00 0,00
HABEN KONTO	132.523,25	133.111,20
BILANZ Summe	198.235,67	198.823,62
ÜBERSCHUSS:	-587,95	5.187,65

## 4.7. Allgemeine finanzielle Lage

In den Jahren 2011 bis 2014 waren die Finanzen des Vereins, einerseits durch die mehrfach angehobenen Mindestlöhne, andrerseits durch starke Wechselkurseffekte, großen Schwankungen unterworfen (siehe auch Grafik in Bild 3: ). Doch da andrerseits im Jahr 2011 dem Verein ein großer Nachlass zugegangen war, sanken die Rücklagen auch in dieser Zeit nicht unter 140.000 EUR. In den Jahren 2014 – 2019 haben sich die Zahlen stabilisiert und die Ausgabenseite ist nur moderat gestiegen, teilweise auch durch Erhöhungen des Mindestlohnes bzw. den Anspruch des Vereins, im Rahmen des Möglichen auch Löhne 10% - 20% oberhalb des Mindestlohnes zu bezahlen. Gleichzeitig sind im Zeitraum 2014 bis 2017 die Spendeneinnahmen kontinuierlich gestiegen, so dass wir seit Ende 2017 auf stabile Rücklagen in Höhe von knapp 200.000 verweisen können. Dies ist auch der weiterhin großzügigen Spendenbereitschaft unserer Unterstützer zu verdanken.

Allerdings sehen wir seit 2018 ein Plateau bzw. leichten Rückgang bei den Einnahmen, während wir für 2020 auch wieder mit leicht steigenden Ausgaben in Peru rechnen müssen. Aus heutiger Sicht lässt sich eine leichte Unterdeckung in 2020 und 2021 nicht ausschließen, wenn gleich wir dies doch verstärkte Fundraising- und Marketing Maßnahmen zu verhindern versuchen.

Aufgrund eines Bestands von ca. 198 TEUR wären wir aber – falls notwendig – in der Lage, auch über mehrere Jahre ein Defizit zu decken. Insofern sehen wir die Finanzierung der Kindertagesstätte kurz- und mittelfristig als gesichert an, sind uns aber bewusst, dass wir unsere Fundraising-Anstrengungen intensivieren müssen, um auch über das Jahr 2022 hinaus die Finanzierung sicherstellen zu können.

Eine Abschätzung der Folgen der Corona-Krise – sowohl im Hinblick auf unsere Spendeneinnahmen als auch im Hinblick auf unsere langfristige Arbeit in Peru – können wir derzeit (Juni 2020) noch nicht treffen und ist auch nicht Gegenstand dieses Jahresberichts.

#### 4.8. Prüfung der Rechnungslegung 2019

Die Prüfung des Rechenwerks wurde von Herrn Wolf-Dieter Rosenberg durchgeführt, Steuerberater und vereidigter Buchprüfer mit Wohnsitz in München. Ihm wurden folgende Unterlagen vorgelegt:

- 1) HVB Konto 63 202 62001, Auszug vom 03.02.2020 mit Saldo zum 31.12.2019
- 2) HVB Konto 63 202 62001, Auszug vom 01.02.2019 mit Saldo zum 31.12.2019
- 3) HVB Konto 63 226 20029 (Termingeld), Auszug vom 6.1.2020 mit Saldo zum 31.12.20
- 4) HVB Konto 63 226 20029 (Termingeld), Auszug vom 7.1.2019 mit Saldo zum 31.12.19
- 5) AUSGABEN-Liste vom 23.01.2020 mit Einzelaufstellung aller Ausgaben in 2019
- 6) EINNAHMEN-Liste vom 23.01.2020 mit teilweiser Einzelaufstellung aller Eingänge
- 7) BILANZ-Aufstellung 2019 vom 23.01.2020 mit Vorjahreszahlen zum Vergleich

Der Buchprüfer bestätigt in seinem Bericht vom 28.02.2020 die Übereinstimmung aller Schlussbestände mit den Kontoauszügen der Bank und erklärt, dass die Prüfung keine Beanstandung ergeben hat.

#### 5. MITGLIEDERVERSAMMLUNG 2019

## 5.1. Zusammensetzung der Versammlung

Die Mitgliederversammlung 2019 fand am 16.11.2019 in Würzburg statt in Kirchenräumen der Vineyard Gemeinde, Beethovenstraße, da sich dieser – im Vorjahr erstmalig gewählte – Tagungsort aufgrund seiner Räumlichkeiten und zentralen Lage in Deutschland bewährt hatte. Der Vorstand war mit seinem Vorsitzenden, und dem Schatzmeister anwesend; die stv. Vorsitzende Sarah Rieger fehlte entschuldigt wegen der Geburt ihres dritten Kindes. Der von den Beiräten erweiterte Vorstand mit 4 von 5 Beiräten vertreten, Beirätin Kirstin Brieden fehlte entschuldigt. Darüber hinaus waren 16 Personen ordentliche Mitglieder anwesend, so dass insgesamt 22 Stimmberechtigte zu verzeichnen waren. Des Weiteren waren vier Gäste anwesend, darunter ein Praktikant, der von seinen Erfahrungen in Arequipa berichtete.

## 5.2. Entlastung des Vorstands

Der Vorstand wurde von der Mitgliederversammlung einstimmig entlastet (20 JA-Stimmen, zwei Enthaltungen). Der Vorstand hat nicht mit abgestimmt. Gemäß TOP 8 des Versammlungsprotokolls erfolgte die Entlastung für das vergangene Geschäftsjahr 2018, da der Mitgliederversammlung nur für diesen Zeitraum ein vollständiger und abgeschlossener Bericht vorlag.

#### 5.3. Neuwahl des Vorstands

Turnusgemäß standen Neuwahlen des Vorstands an. Der bisherige Vorsitzende, Dr. Andreas Eckert, und die bisherige stellvertretende Vorsitzende, Sarah Rieger, wurden einstimmig wiedergewählt und nahmen die Wahl an. Der bisherige Schatzmeister, Dieter Schramm, der das Amt seit 32 Jahren ausgeübt hatte, kandidierte nicht mehr. Als neuer Schatzmeister wurde Dr. Stephan Parhofer einstimmig (bei einer Enthaltung) gewählt).

Ebenfalls nicht mehr als Beirätinnen kandidierten Ursula Stellmacher und Kirstin Brieden. Die anderen bisherigen Beirätinnen (Elisa Knöll, Pia Löhlein, Fiona Schmitt) stellten sich wieder zur Wahl und wurden einstimmig (mit jeweils einer Enthaltung) gewählt. Somit beseht der neue Gesamtvorstand aus den drei ordentlichen Vorstandsmitgliedern und drei Beirätinnen. Die bisherigen Vorstandsmitglieder Dieter Schramm und Ursula Stellmacher wurden gebührend verabschiedet.

Weitere wesentliche Inhalte der Mitgliederversammlung waren Berichte aus dem Projekt in Peru und der Praktikanten, der Tätigkeitsbericht des Vorstands und der Bericht des Schatzmeisters. Details hierzu sind dem Protokoll der Versammlung zu entnehmen.

Köln, den 23. Juni 2020

Gräfelfing, den 23.Juni 2020

Dr. Andreas Eckert (Vorsitzender)

Dr. Stephan Parhofer (Schatzmeister)

#### 6. BILANZ-GRAFIKEN 2019

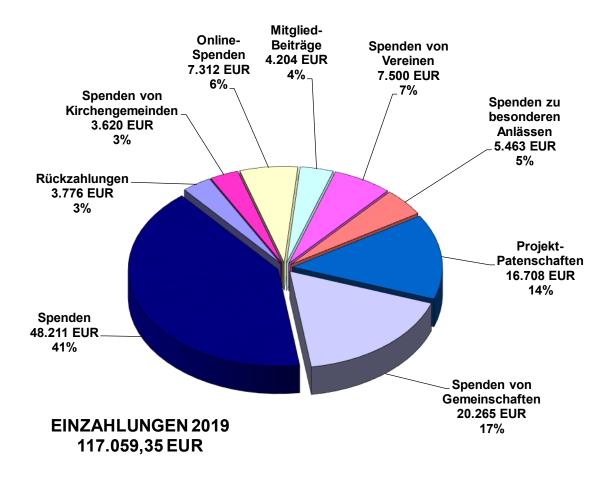


Bild 1: Zusammensetzung der Spendeneingänge in 2019

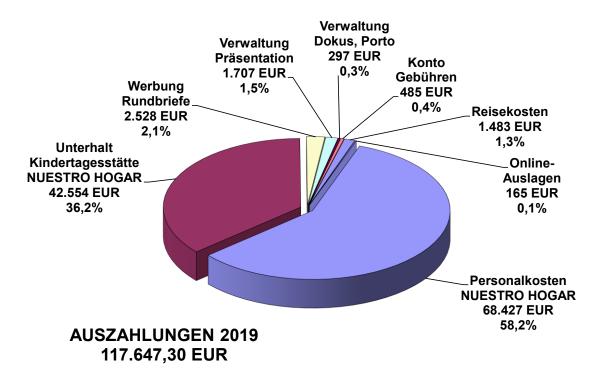


Bild 2: Zusammensetzung der Ausgaben in 2019

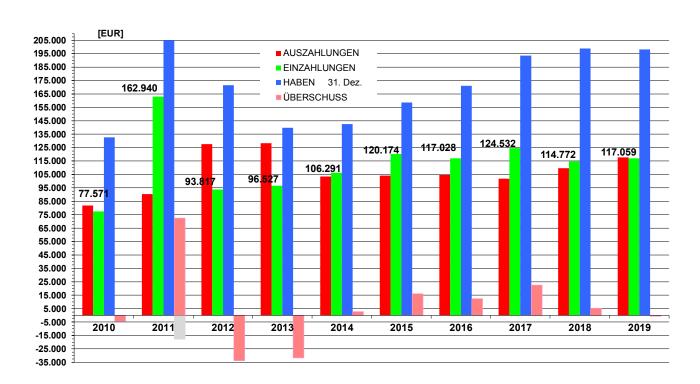


Bild 3: Bilanzvergleich der letzten Jahre